

Aus deenen Ursaache géinge mir déi heite Motioun net unhuelen.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Arendt. D'Madamm Tanson.

Mme Sam Tanson (déi gréng) | Jo, merci, Här President. Also ech weess net, wat hei superfetatoire ass, well eis Diskussiounen weisen ëmmer erëm, an nach déi lescht Woch, wou de Premierminister an der aussepolitischer Kommissioun war, deen eis selwer net konnt soen, wat dann elo géing an déi 1,5 % erafléissen, dass et net superfetatoire ass. A mir schwätzen hei net vu Peanuts, mir schwätzen hei vu Milliarden Euro, wou mat Recht mir heibannen, d'Populatioun dobausse sech freet: „Mee wat maache mer dann domat? Wat heescht dat genau? Wat bedeit dat fir eis alleguerten?“

An duerfir ass dat an eisen Aen absolutt net superfetatoire, well wann een och d'Formulatioun „sech dofir anzesetzen, dass kloer an transparent ofgegluecht gëtt, wat genee als Verdeelegungsausgab an d'Berechnung vun der NATO afléiss“ kuckt, heescht dat, datt et jo virun allem och emol drëm geet, sech dofir anzesetzen – quitte dass ech och der Meenung sinn, dass et wichteg ass, dass dat ofgegluecht gëtt an dass mer alleguerte wëssen, vu wat mer schwätzen. Mir ënnerstëtzen op alle Fall déi Motioun hei als Gréng.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Tanson. Här Baum.

M. Marc Baum (déi Lénk) | Jo, merci, Här President. Eigentlech wollt mer eis bei dëser Motioun enthalen, well et ëm eppes geet, woumat mer jo am Prinzip net averstane sinn. Nodeem ech awer elo d'Erklärung vum der Madamm Kemp a vum Här Arendt héieren hunn, mengen ech, datt mer dat hei onbedéngt stëmme mussen.

(Hilarité)

Och wann een net domadder averstane ass, ass de Minimum, deen een awer brauch, besonnesch wann et ëm esou grouss Weichstellungen an eiser Gesellschaft geet, en héchstméiglecht Mooss un Transparenz.

An och zum Huis clos ginn ech dann dem Här Goergen awer Recht. An dat ass näischt, wat elo exklusiv dës Regierung betrëfft. Ech hunn an der viregter och schon e puermol erlieft, datt Huis-closen ausgeschwat gi sinn, an dann ass eppes diskutéiert ginn a wierklech eng hallef Stonn no der Kommissioun huet de Minister dann dat selwecht, wat en am Huis clos gesot huet, wat d'Deputéierten also net dierfe soen, der Press weidererzielt. An d'Press huet dann och nogefrot an en huet dann do déi jeeweileg Erklärung ginn.

Soudatt ech mengen, datt, wann eng Majoritéit hei am Land, vun den Deputéierten zumindest, mengt, datt dat hei de richtige Wee wier, fir déi Depensen esou auszeginn, dann de Minimum ass, dass mer eis Reegele ginn, datt mer mat där gréisstméiglecher Transparenz a Suergfalt mat deene Suen ëmginn. Duerfir stëmme mer dat hei elo mat.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Baum. Ech gesinn elo weider keng Wuertmeldung. Da ginn ech der Madamm Braz als Auteurs nach eng Kéier d'Schlusswuert.

Mme Liz Braz (LSAP) | Fir mech ass dat doten elo keen Trouscht, dass mer gesot kréien, dass d'Ministesch nach eng Kéier an d'Kommissioun kënn. Virun allem dee Gedanke vun der Transparenz, dee kënn aus der Kommissioun. Mir haten do virun enger Zäit eng Kommissioun, wou eeben drop opmierksam gemaach

ginn ass opsäite vun de Beamte vun der Ministesch, dass een och am Ministère am Fong op ville Froe keng Anung huet, ob dat därer matagerechent ginn, dass dat Verhandlung sinn. Dat ass keng Transparenz.

An ech mengen, dass dat heiten net ze vill gefrot ass, wann ee sech dofir soll setzen als Regierung, dass op NATO-Niveau, a souguer wann dat net fir de Grand public géif accessibel gemaach ginn, awer weinstens d'Beamten an d'Ministerei e kloer Katalog hu vun deenen Depensen, déi dierfen unerkannt ginn, an deenen, déi net unerkannt ginn. Well deen Negociatiounsprozess hanner zouenen Dieren, dat ass alt erëm arbiträr an dat schéngt esou lues e bësse System an deem Ganzen ze sinn. An dat kann ech, dat kënnen mir net weider esou verrieden.

Da soen ech och: Déi Trajectoire, déi mer froen, och dat, denken ech, ass net verkéiert, dass een awer eng Kéier aus där Kommissioun eraus, aus dem Huis clos eraus, einfach fir de Grand public, fir den Debat ze fidderen, eng Kéier ganz ofleeet: „Dat dote sinn d'Schinnen, op déi mer déi nächst Jore ginn. Dat dote sinn déi Domäner, wou mer méi investéiere mat konkrete Projeten a Pläng.“ Fir déi Suen, iwwert déi mer hei schwätzen, déi Zommen, ëm déi et hei geet, ass dat dote keng virbildlech Politick, fir dat doten alles wëllen hanner zouenen Dieren ze maachen.

Ech mengen, et géif eis alleguer gutt zu Gesiicht stoen, wa mer unifiéiert wieren an net nach méi Ueleg an d'Feier geheie géifen. Virun allem wa mer d'Leit wëlle mat op deen heite Wee kréien, wat enorm wichteg ass, dann ass et och wichteg, dass d'Leit wëssen, ëm wat et geet, an dass een den Debat e bësse méi opmécht wéi just am Kommissiounssall.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Braz. Ech gesinn, d'Regierung freet nach d'Wuert. Madamm Ministesch.

Mme Yuriko Backes, Ministère de la Défense | Also ech mengen, ech hu bis elo hei keng Politick hanner zouenen Diere gemaach, ganz bestëmmt net. Ech hunn d'Chamberskommissioun au fur et à mesure informéiert, am Huis clos, net am Huis clos.

Et ass gesot ginn, d'Armée hätt ronderëmposant. Den Dag, wou d'Defenseministeren zesummekomm sinn an déi nei NATO-Target-Ziler ugeholl hunn, hunn ech déi Informatiounen, déi ech konnt ginn, diffuséiert. Deen Nomëtteg war effektiv de Generol op der Tëlee an huet och eppes doriwwer gesot. Voilà. Do ass elo keng Kontradiktioun mat engem Huis clos, well déi Informatiounen, déi Dir en amont am Huis clos krut, déi sinn och net public gemaach ginn, weeder vu mir nach vum Generol.

Wat d'Krittären ugeet: Jo, dat ass net ëmmer 100 % kloer, well, ech mengen, och d'État-membren an d'NATO sech selwer awer e bësse eng Flexibilitéit wëlle loossen. Mee et gëtt Krittäre fir déi 3,5 %. Et gëtt Krittäre fir déi 1,5 %. An nach eng Kéier: Well déi Informatiounen eeben net public sinn, kommen ech ganz gären an d'Chamberskommissioun doriwwer schwätzen. Guer kee Problem. Avec plaisir!

Merci.

Une voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Minister. Domat, gesinn ech, ass d'Debatt, ass dës Heure d'actualité dann ofgeschloss.

A mir kommen nach zum Vott vun där Motioun hei. Dofir géing ech d'Motioun Nummer 2 vun der Madamm Liz Braz zum Vott stellen.

Vote sur la motion 2

Ech maachen de Vott op. De Quorum ass erreecht. Vote par procuration. An de Vott ass ofgeschloss.

D'Resultat vum Vott ass: Jo: 25, Nee: 35, keng Abstentiuon. Dës Motioun ass also ofgeleent mat 35 Nee-Stëmme géint 25 Jo-Stëmme bei kenger Abstentiuon.

Ont voté oui : M. Dan Biancalana, Mmes Taina Boffering, Liz Braz, Francine Cloesener, M. Yves Cruchten, Mme Claire Delcourt, MM. Mars Di Bartolomeo (par M. Georges Engel), Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Paulette Lenert et M. Ben Polidori ;

MM. Jeff Engelen, Dan Hardy, Fred Keup, Mme Alexandra Schoos (par M. Tom Weidig) et M. Tom Weidig ;

Mme Djuna Bernard, M. Meris Sehovic, Mmes Sam Tanson et Joëlle Welfring ;

MM. Sven Clement et Marc Goergen ;

MM. Marc Baum et David Wagner.

Ont voté non : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp, MM. Maurice Bauer, Jeff Boonen, Alex Donnersbach, Emile Eicher, Félix Eischen, Paul Galles (par M. Laurent Mosar), Mme Françoise Kemp, MM. Marc Lies, Ricardo Marques, Mmes Octavie Modert, Nathalie Morgenthaler, MM. Laurent Mosar, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Charles Weiler, Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter (par Mme Stéphanie Weydert) et Laurent Zeimet ;

Mme Barbara Agostino, MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mmes Simone Beissel, Corinne Cahen, MM. Luc Emering, Fernand Etgen, Patrick Goldschmidt, Gusty Graas, Mmes Carole Hartmann, Mandy Minella, Lydie Polfer et M. Gérard Schockmel.

An domat wär dës Punkt vum Ordre du jour ofgeschloss.

3. 8450 – Projet de loi relative au reclassement de certains membres du personnel militaire de carrière au groupe de traitement B1

A mir géingen zum nächste Punkt vum Ordre du jour kommen. Dat ass de Projet de loi 8450 iwwert de Reclassement beim Militärpersonal an d'B1-Karriär. D'Riedezäit ass hei nom Basismodell festgeluecht. De Rapporteur huet 10 Minuten, all Fraktioun a Sensibilitéit jeeweils 5 an d'Regierung duerno 10 Minuten. Et hu sech schon ageschriwwen: den Här Alex Donnersbach, d'Madamm Liz Braz, den Här Tom Weidig, d'Madamm Sam Tanson an den Här Marc Baum. An d'Wuert huet elo de Rapporteur vum Projet de loi, den honorabelen Här Guy Arendt. Här Arendt, et ass un Iech.

Rapport de la Commission de la Défense

M. Guy Arendt (DP), rapporteur | Merci, Här President. Léif Kolleginnen a Kollegen, beim Projet de loi 8450, deen den 21. Oktober 2024 deposéiert ginn ass, handelt et sech ëm e Gesetzesprojekt, mat deem mir verschiddene Beruffszaldoten, déi en Diplôme de fin d'études secondaires oder e vergläichbaren Diplom hunn, d'Méiglechkeet ginn, fir sech an d'Karriär B1 ze reklasséieren.

Dës Reklassierungsméiglechkeet besteet fir all Beruffszaldot, dee bis zum 14. August 2023, also den Dag, wou d'Gesetz zu der Organisatioun vun der Armée vum 7. August 2023 a Kraaft getrueden ass, als Beruffszaldot an enger C1-Karriär nominéiert war an zum genannten Zäitpunkt aktiv am Déngscht, am Congé de maternité, am Congé parental oder an engem Congé sans traitement war an déi eebe genannt Diplomer huet.

(M. Fernand Etgen prend la présidence.)

Verschiddener ënner Iech wäerte sech bei dësem Projet un en anere Projet de loi, nämlech de PL 8452,

erënnenen. Bei dësem goung et ëm de Reklassement vu Memberen aus dem Kader vun der Police an der Inspection générale de la police. An effektiv handelt et sech bei deem heite Projet u sech genau ëm déi nämmelecht Transposition mutatis mutandis vun deem nämmechte Reklassementmechanismus an d'B1-Karriär, eebe just amplaz fir d'Polizisten hei fir d'Berufszaldoten.

Duerch dëse Gesetzesprojet kënn et also och an de Räng vun eiser Arméi zu enger däitlech erhéichter Wäertschätzung vun den Diplome vun deene 95 concernéierte Berufszaldoten, déi heivunner profitieren.

Ech géif also zu den Avisen kommen, déi vum Staatsrot an awer och vun der Chambre des Fonctionnaires et Employés publics zu dësem Projet agereecht goufen.

A sengem Avis vum 25. Februar 2025 huet de Staatsrot eng Opposition formelle opgrond vu juristeschen Insecuritéiten am Artikel 3 formuliert. Den Artikel 3 hat virgesinn, datt d'Nominatioun an d'B1-Karriär, déi duerch d'Artikele 45 an 121 vum Gesetz vum 7. August 2023 ..., an och d'Reklassementer an d'B1-Karriär, déi am Kader vun dësem Gesetz gemaach gi sinn, „nuls et non avenues“ wieren. Gläichzäitig huet sech de Staatsrot awer och oppen dozou gewisen, d'Opposition formelle falen ze loossen, wann dës Dispositiounen géifen aus dem Projet de loi gestrach ginn.

An den Amendementen, déi d'Verdeedegungskommissioun den 31. März 2025 eragereecht huet, huet d'Kommissioun déi eenzel Suggestiounen vum Staatsrot uegheoll a virop den Artikel 3 aus dem Projet de loi erausgeholl. Domadder war d'Opposition formelle opgehuewen, wat de Staatsrot a sengem Avis complémentaire vum 3. Juni vun dësem Joer och confirméiert huet.

D'Chambre des Fonctionnaires et Employés publics huet hiren Avis de 27. Januar 2025 publizéiert an doranner e puer Remarke formuliert. Ënner anerem fuerdert d'Kummer, datt all Fonctionnaires stagiaires an Zaldoten aus der C2-Karriär, déi e Lycéediplom oder Equivalentes hunn oder ee virum 14. August 2023 schonn haten, och vun dësem Reklassement solle profitéieren kënnen.

Och d'Situatioun vun deenen Zaldoten, déi säit dem 14. August 2023 an d'Pensioun gaange sinn, géif onverännert bleiwen, well dës net vun dem Reklassement an d'B1-Karriär kéinte profitéieren.

Des Weidere mierkt d'Chambre des Fonctionnaires et Employés publics och un, datt d'Situatioun vun deene Berufszaldoten, déi nach kee Promotiounsexamen vun der C1-Karriär hätte kënnen maachen, och net a Beruecht gezu gi wier.

D'Staatsbeamtekummer huet allerdéngs, sous réserve vun hire genannte Commentairen, hir Zoustëmmung zu dësem Projet de loi ginn.

Ech wier dann also elo um Schluss vu mengem mëndleche Rapport zu dësem Projet de loi ukomm, géif fir weider Informatiounen op de schrëftleche Rapport verweisen a soen Iech villmools Merci fir Är Opmierksamkeet.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Fernand Etgen, Président de séance | Merci villmools dem Här Rapporteur Guy Arendt.

An éischten ageschriwwene Riedner ass den honorebelen Här Alex Donnersbach. Här Donnersbach, Dir hutt d'Wuert.

Discussion générale

M. Alex Donnersbach (CSV) | Merci, Här President. Wéi de Rapporteur et grad gesot huet, huele mer mat

dësem Gesetzesprojet de Reklassement vum militäreschen Personal vun der Karriär C1 an d'Karriär B1 vir, déi eeben de Premièresdiplom oder en Equivalent virweise kënnen. Nodeems mer virun zwou Woche mam Gesetzesprojet 8452 dëst och fir d'Policebeamte gemaach hunn, setze mir dat elo och fir d'Zaldoten ëm a setzen domadder e wichtegt Zeechen, well domadder gëtt och eng gewëssen Ongerechtegkeet aus der Welt geschaf, déi mat der Netuerkennung vum Secondairesdiplom fir eng 400 Polizisten geschaf ginn ass. An dëst ass och elo fir 95 Zaldote mat dësem Gesetz opgehuewen.

Eis Arméi steet viru groussen Erausforderungen. D'Arméi brauch gutt Leit. Mir mussen an den nächste Joren intensiv a konsequent fir d'Arméi rekrutéieren. An do ass et wichteg, datt d'Arméi gradesou attraktiv ass wéi déi aner Servicer am Staat och. An dëse Gesetzesprojet dréit dozou bäi, mee et mussen nach weider Schrëtt kommen, fir de Rekrutement an der Arméi méi attraktiv a méi effikass ze gestalten, wéi dat am Moment de Fall ass.

Mir als CSV hunn eis scho laang fir dëse Reklassement staarkgemaach, souwuel bei der Police wéi och bei der Arméi, a mir si frou, datt dat haut kann aktéiert ginn. Heimat ginn ech dann och den Accord vun der CSV-Fraktioun.

Ech soen Iech Merci.

M. Fernand Etgen, Président de séance | Merci villmools, Här Donnersbach. An da wier et un der honorebelen Madamm Liz Braz. Madamm Braz, Dir hutt d'Wuert.

Mme Liz Braz (LSAP) | Här President, eis Arméi soll méi attraktiv ginn. A mat dësem Gesetz maache mer haut ganz sécher e Schratt an déi richteg Richtung, fir d'Arméi als Patron a Zukunft méi interessant ze maachen. Mir kréien heimat eng propper Reegelung, déi och, wéi gesot, mat der Police alignéiert ass a verschiddene Geriichtsurteeler aus dem Passé ka Rechnung droen.

Dat Ganzt ass retroaktiv op de 14. August 2023, den Datum vum Akraaftriiede vum neien Arméisgesetz. A konkret sinn dovunner 95 Beamte betraff, déi wäerte vum Reklassement profitéieren kënnen. An där Hinsicht ass de Projet ganz sënnavoll. Och wann de Wee, fir d'Attraktivitéit substanzuell ze verbesseren, natierlech nach laang ass, ass dat heiten awer e Schrëtt an déi richteg Richtung. An dofir kann ech och den Accord vu menger Fraktioun ginn.

Merci.

M. Fernand Etgen, Président de séance | Merci, Madamm Braz. An dann ass et um Här Tom Weidig.

M. Tom Weidig (ADR) | Merci, Här President. Wéi och all déi Riedner viru mir gesot hunn – ech deelen hir Argumenter –: Ech mengen, mir hunn dat scho fir d'Polizei gemaach. Mir maachen et elo och fir d'Arméi. Mir fannen dat eng gutt Saach. An dofir wäerte mer dat och matstëmmen.

Merci.

M. Fernand Etgen, Président de séance | Merci, Här Weidig. An d'Wuert ass elo fir d'Madamm Tanson.

Mme Sam Tanson (déi gréng) | Jo, ech ginn och am Numm vun deene Gréngen den Accord fir dëse Projet de loi, dee mer begrëissen.

M. Fernand Etgen, Président de séance | Merci, Madamm Tanson. An dann ass et um Här Marc Goergen.

M. Marc Goergen (Piraten) | Merci, Här President. Dat heiten ass eng laangjäreg Fuerderung vun de Gewerkschaften. Genau wéi bei der Police, wou mer et

viru 14 Deeg gestëmmt hunn, wäerte mer et och haut hei matstëmmen.

M. Fernand Etgen, Président de séance | Merci, Här Goergen. An da wier et um Här Marc Baum, dee just zurzäit erakënn.

(Hilarité)

M. Marc Baum (déi Lénk) | Merci, Här President. Merci och de Kollegeinnen a Kollege fir d'Gedold. Wann engem d'Natur kënn, da kann een net anescht. Mee ech wëll nach eng Kéier hei kloer soen, datt mir als Lénk natierlech d'Aarbechtskonditiounen vun de Leit zu all Moment verteidegen. An dat gëllt natierlech och fir d'Arméi. An déi Opwärtung vun de Karriäre wäerte mer hei sécherlech mat ënnerstëtzen.

M. Fernand Etgen, Président de séance | Merci villmools, Här Baum.

D'Regierung huet d'Wuert, d'Madamm Verdeedegungsminister.

Prise de position du Gouvernement

Mme Yuriko Backes, Ministre de la Défense | Ech soen dem Rapporteur e grouse Merci fir säi Rapport. Ech soen der Chamber e grouse Merci fir d'Zoustëmmung. Ech mengen, dat heiten ass e ganz wichtige Projet de loi, dëse Reklassement. Ech wëll och deene 95 Militaires felicitéieren fir dëse wuelverdëngte Reklassement an och alleguerten deenen aneren an der Arméi fir hiert Engagement Merci soen.

M. Fernand Etgen, Président de séance | Merci, Madamm Ministesch. D'Diskussioun ass elo ofgeschloss.

Mir kommen elo zur Ofstëmmung iwwert de Projet de loi 8450. Den Text steet am Document parlementaire 8450⁵.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 8450 et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmen fänkt un. Fir d'éischt déi perséinlech Stëmmen. Mir komme bei de Vote par procuration. De Vott ass ofgeschloss.

De Projet de loi ass mat 58 Jo-Stëmmen bei kenger Nee-Stëmm a bei kenger Abstentioun uegheoll.

Résultat définitif après redressement : le projet de loi 8450 est adopté à l'unanimité des 59 votants.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp, MM. Maurice Bauer, Jeff Boonen, Alex Donnersbach, Emile Eicher, Félix Eischen, Paul Galles (par M. Laurent Mosar), Mme Françoise Kemp, MM. Marc Lies, Ricardo Marques, Mmes Octavie Modert, Nathalie Morgenthaler, MM. Laurent Mosar, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Charles Weiler, Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter (par Mme Nathalie Morgenthaler) et Laurent Zeimet ;

Mme Barbara Agostino, MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mmes Simone Beissel, Corinne Cahen, MM. Fernand Etgen, Patrick Goldschmidt, Gusty Graas, Mmes Carole Hartmann, Mandy Minella, Lydie Polfer (par M. Guy Arendt) et M. Gérard Schockmel ;

M. Dan Biancalana, Mmes Taina Bofferding, Liz Braz, Francine Closener (par M. Ben Polidori), M. Yves Cruchten, Mme Claire Delcourt, MM. Mars Di Bartolomeo (par M. Yves Cruchten), Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Paulette Lenert et M. Ben Polidori ;

MM. Jeff Engelen, Dan Hardy, Fred Keup, Mme Alexandra Schoos (par M. Tom Weidig) et M. Tom Weidig ;

Mme Djuna Bernard, M. Meris Sehovic, Mmes Sam Tanson et Joëlle Welfring ;

MM. Sven Clement (par M. Marc Goergen) et Marc Goergen ;

MM. Marc Baum et David Wagner.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Et ass also esou decidéiert.

4. 8485 – Projet de loi portant modification de la loi du 18 décembre 2015 autorisant le Gouvernement à acquérir des capacités de communications satellitaires au profit du programme « Alliance Ground Surveillance » (AGS) de l'OTAN

Mir kommen dann elo zum Projet de loi 8485 iwwert d'Satellitkommunikatioun am Kader vum NATO-Programm „Alliance Ground Surveillance“ (AGS). D'Riedezäit ass nom Basismodell festgeluecht. An d'Wuert huet elo de Rapporteur vum deemem Projet de loi, den honorabelen Här Guy Arendt. Här Arendt, Dir hutt d'Wuert.

Rapport de la Commission de la Défense

M. Guy Arendt (DP), rapporteur | Merci, Här President. Léif Kolleeginnen a Kolleegen, eist Land ass seriösen a fiabele Partner an Alliiéierten an der NATO dréit, wéi mir heibannen allegueren wëssen, zu enger ganzer Retsch vu Missiounen bei der NATO bäi, dëst enner anerem och duerch direkte materielle Support a Capacitéiten.

E konkret Beispill heivunner ass den NATO-Programm „Alliance Ground Surveillance“, dee fir d'Bündnis Reconnaissance- a Buedemwaachungsmissiounen erfëllt. An eeben em dës Missioun a méi genee em d'Lëtzebuurger Kontributioun fir dese fir d'NATO ganz weesentleche Programm geet et bei dem Projet de loi 8485, deen ech Iech haut als Rapporteur dierf virstellen.

Lëtzebuerg huet sech vun Ufank u beim Programm „Alliance Ground Surveillance“ – ech kieren dat elo of: AGS –, deen op Beschloss vum North Atlantic Council de 27. Abrëll 2012 an d'Liewe geruff ginn ass, bedeelegt. Esou hu mir zesumme mat 15 aneren NATO-Alliiéierten den Akaf vun Drone vum Typ „Global Hawk“ vum amerikanesche Constructeur Northrop Grumman matfinanzéiert.

Dës onbewaffnet Iwwerwaachungsdrone bilden d'Häerzstück vum dem AGS-Programm, deen als Pendant zum Loftiwwerwaachungsprogramm AWACS gëllt, un deem sech Lëtzebuerg jo och bedeelegt an deen et der Allianz erlaabt, besser Informatiounen vum Buedem ze hunn an domadder och besser a méi effizient Decisiounen ze treffen.

Besonnenesch am aktuelle Kontext, wou déi euroatlantesch Sécherheet duerch en ëmmer méi volatil Sécherheetskontext op der Ostflank net garantéiert ass, ass d'AGS-Missioun emsou méi wichteg.

Bei der Ausliwwerung vun den Dronen ass et allerdéngs zu Verspéidunge komm, soudatt d'AGS-Missioun mat dräi Joer Verspéidung eréischt 2019 operationell ginn ass.

D'Lëtzebuurger Kontributioun um AGS geet allerdéngs iwwert de Kofinanzement vun den Dronen eraus a betrëfft och déi Satellitkommunikatioun, kuerz SatCom-Capacitéiten, déi fir d'Missiounen, déi am Kader vum AGS executéiert ginn, noutwendeg sinn. Em dës SatCom-Capacitéite geet et och u sech an deemem Gesetz.

Et war nämlech am Kader vum NATO-Sommet 2014 a Wales, dat déi deemoleg Lëtzebuurger Regierung decidéiert huet, dem AGS-Programm déi néideg SatCom-Capacitéiten integral zur Verfügung ze stellen.

Den 10. Dezember 2015 ass dunn an deemem Haus dat entspriechend Gesetz gestëmmt ginn, wat der Regierung d'Ergebnis ginn huet, déi fir den AGS-Programm néideg SatCom-Capacitéite fir e maximale Budget vun 120 Milliounen Euro op enger Lafzäit vun zéng Joer zur Verfügung ze stellen.

De verspéite Start vum AGS-Programm huet natierlech och Verspéidunge fir d'Notzung vun de Lëtzebuurger SatCom-Capacitéite mat sech bruecht, déi eréischt vu September 2019 un, also bal véier Joer nodeems mir d'Gesetz vum 18. Dezember 2015 gestëmmt hunn, genotzt gi sinn.

Doduerjer ass et zu enger Ennerbenotzung vum Budget komm, deen am Gesetz virgesi war. Enn 2024 wieren et wuel 35 %, also 42 Milliounen vun den 120, déi virgesi waren, déi genotzt gi sinn.

Och muss ee vermieren, dat déi vum Gesetz vum 2015 virgesinnen zéng Joer, déi eis SatCom-Capacitéiten dem AGS sollten déngen, nach net erreicht sinn. Wéinst de Verspéidunge leeft den AGS eréischt säit bal sechs Joer.

Dowéinst an awer och wéinst der strateegescher Bedeitung vun deem Programm, freet d'Regierung duerch dese Projet de loi, d'Gültigkeit vum Gesetz vum 18. Dezember 2015 vun deenen zéng virgesinnee Joren op 14 ze erhéijen, also bis den 31. Dezember 2029 ze verlängeren, an dann och an deemem verlängerten Zäitraum vu 14 Joer de Budget vun 120 Milliounen kënne ganz ze benotzen.

Et ass heibäi wichteg ze betounen, dat et also nëmmen em d'Verlängerung vun der Applikabilitéit vum Gesetz vum 2015 geet. Et ass keng Upassung vum Budget an deemem Projet de loi virgesinn.

Léif Kolleeginnen a Kolleegen, ier ech elo op den Avis vum Staatsrot ze schwätze kommen, géif ech awer nach gären op e puer Detailler agoen, déi besonnenesch bei engem Projet an der Verdeedegung interessant sinn.

Bei de SatCom-Capacitéiten, déi essenziell si fir den AGS-Programm, handelt et sech em eng duerch an duerch lëtzebuergesch Kontributioun, déi vun eisen Alliiéierten extreem geschat gëtt an de Status vu Lëtzebuerg als zuverlässige Partner a Referenz am Space weider festegt.

Net nëmmen ass et d'Regierung, déi d'SatCom-Servicer finanzéiert, mee déi genannte Servicer ginn duerch LuxGovSat, d'Joint Venture tëschent dem Staat an der SES, assuréiert.

Aner Kontrolle souwéi och d'Gestioun an de Fonctionnement vun den néidegen Infrastrukturen, och op der Basis vu Sigonella a Sizilien, wou d'Drone vum AGS-Programm stationéiert sinn, gi vun NATO-Agenten, wéi der NATO Communications and Information Agency oder der NATO Support and Procurement Agency, an Zesummenaarbecht mat der Lëtzebuurger Defense assuréiert.

Wéi ech och elo schonn e puermol ennerstrach hunn, ass eis Kontributioun a Form vun de SatCom-Servicer essenziell fir den AGS-Programm a fir d'Missiounen, déi d'Dronen an deem Kader erfëllen. Déi lëtzebuergesch SatCom-Capacitéiten assuréieren nämlech de Guidage vun den Dronen an d'Transmissioun vun den Daten, déi dës bei hire Missiounen erfaassen.

D'Dronen, déi am Kader vum AGS-Programm genotzt ginn, sinn onbewaffnet a ginn exklusiv op Missiounen geschéckt, déi vun der NATO approvéiert gi sinn. Dëst bedeit, dat se nëmmen kënnen op Missiounen genotzt ginn, déi vum North Atlantic Council approvéiert gi sinn, wou also de Prinzip vum der Unanimiteit muss erfëllt ginn. Sou kënnen nämlech

d'Missiounen duerchgefouert ginn, wa se och vu Lëtzebuerg accordéiert gi sinn, wéi virgesi vun de Prozeduren am North Atlantic Council.

Ofschléissend géif ech dann awer op den Avis vum Staatsrot ze schwätze kommen, deen de 4. Abrëll 2025 erauskomm ass. De Staatsrot huet zu deemem Projet de loi keng weider Observatiounen formuléiert.

Ech géif Iech also dann e grouse Merci soe fir d'Nolauschteren, verweise fir weider Detailler op de schrëftleche Rapport a ginn heimadder den Accord vun der DP-Fraktioun.

M. Fernand Etgen, Président de séance | Merci dem Här Rapporteur Guy Arendt.

An den éischten ageschriwwene Riedner ass den honorabelen Här Alex Donnersbach. Här Donnersbach, Dir hutt d'Wuert.

Discussion générale

M. Alex Donnersbach (CSV) | Jo, merci, Här President. Mat deem Gesetzesprojet suerge mer effektiv derfir, dat déi Budgeten, déi virgesi si fir eis Kontributioun am AGS, vun der NATO och effektiv kënne gebraucht ginn.

Als CSV begrësse mer d'Verlängerung vun der Enveloppe vun 120 Milliounen em weider véier Joer, also bis 2029. Eise Bäitrag zu deemem wichtige Programm vun der NATO mat eiser Expertise an eiser Kommunikatioun, eeben och mat Programmer wéi dem GovSat-1, ass justement d'Beispill fir d'Zukunft.

Mam ugekënnegte GovSat-2-Satellit wäerte sech bestëmmt nach eng Rei Opportunitéiten opmaachen, fir eis Kontributioun zu dese Programmer vun der NATO weider ze erweideren an ze stärken.

Dat ass also dee richtege Wee, well mer Investitiounen an engem Beräich vun der Defense maachen, wou mir hei zu Lëtzebuerg effektiv Retombées économiques hunn a wou mer och dovun profitéieren, weider an déi Richtung ze investéieren.

Heimat ginn ech den Accord vun der CSV-Fraktioun fir dese Gesetzesprojet.

M. Fernand Etgen, Président de séance | Merci villmools, Här Donnersbach. An da geet d'Wuert un déi honorabel Madamm Liz Braz. Madamm Braz, Dir hutt d'Wuert.

Mme Liz Braz (LSAP) | Ech ginn och den Accord vu menger Fraktioun fir d'Verlängerung vun deemem Projet. Vläch kann d'Ministesch eis jo och preziséieren, ob dat do elo an déi 3,5 % oder an déi 1,5 % fällt an Zukunft, just fir eng Iddi vun den Depensen ze kréien.

M. Fernand Etgen, Président de séance | Merci, Madamm Braz. An da wier et um Här Tom Weidig.

M. Tom Weidig (ADR) | Jo, also mir haten dat déi éischte Kéier scho matgestëmmt. Elo musse mer et nach eng Kéier stëmmen, well e signifikante Retard do ass. A mir wäerten et och elo nach eng Kéier matstëmmen.

Mee et mécht mer natierlech wierklech Suergen. Dat heescht, wa mer wierklech wellen als Europa schlagferteg sinn a mir investéieren a Rüstungsgidder an et ass da jorelaang e Retard, ass dat ganz geféierlech fir eis. Mir musse wierklech do mol eng Kéier kucken: Firwat sinn déi Retarden? Well wann déi aner keng Retarden hunn a mir hu Retarden, ass dat net gutt fir eis Sécherheet.

Mir stëmmen dat mat, mee et mécht eis wierklech Suergen, dat do wierklech esou laang, signifikant Retarde sinn. Merci.

M. Fernand Etgen, Président de séance | Merci, Här Weidig. An dann héiere mer d'Madamm Tanson.